

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

59. aastakäik

13. juuli 2016

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

★ Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2016/1127, 12. juuli 2016, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 2580/2001 (teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangute kohta terrorismivastaseks võitluseks) artikli 2 lõiget 3 ning tunnistatakse kehtetuks rakendusmäärus (EL) 2015/2425	1
★ Komisjoni määrus (EL) 2016/1128, 8. juuli 2016, millega Läti lipu all sõitvatel laevadel keelatakse meriahvenapüük V püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes ning XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelistes vetes	5
★ Komisjoni määrus (EL) 2016/1129, 8. juuli 2016, millega Belgia lipu all sõitvatel laevadel keelatakse hariliku merikeele püük VIIh, VIIj ja VIIk püügipiirkonnas	7
★ Komisjoni määrus (EL) 2016/1130, 8. juuli 2016, millega Belgia lipu all sõitvatel laevadel keelatakse atlandi merilesta püük VIIh, VIIj ja VIIk püügipiirkonnas	9
★ Komisjoni määrus (EL) 2016/1131, 8. juuli 2016, millega Belgia lipu all sõitvatel laevadel keelatakse merlangipüük VIIa püügipiirkonnas	11
★ Komisjoni määrus (EL) 2016/1132, 8. juuli 2016, millega Belgia lipu all sõitvatel laevadel keelatakse tursapüük VIIa püügipiirkonnas	13
★ Komisjoni määrus (EL) 2016/1133, 8. juuli 2016, millega Hispaania lipu all sõitvatel laevadel keelatakse põhjaatlandi süsika püük VI püügipiirkonnas ning Vb, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes	15
★ Komisjoni määrus (EL) 2016/1134, 8. juuli 2016, millega Hispaania lipu all sõitvatel laevadel keelatakse merilutsu püük V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes	17

Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1135, 12. juuli 2016, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril	19
---	----

OTSUSED

★ Nõukogu otsus (ÜVJP) 2016/1136, 12. juuli 2016, millega ajakohastatakse loetelu isikutest, rühmitustest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse ühise seisukoha 2001/931/ÜVJP (terrorismivastaste erimeetmete rakendamise kohta) artikleid 2, 3 ja 4, ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus (ÜVJP) 2015/2430	21
★ Nõukogu otsus (ÜVJP) 2016/1137, 12. juuli 2016, Euroopa Liidu ÜJKP sõjalise väljaõppemissiooni käivitamise kohta Kesk-Aafrika Vabariigis (EUTM RCA)	25
★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2016/1138, 11. juuli 2016, millega muudetakse UN/CEFACTi standardil põhinevaid vorme kalandusteabe vahetamiseks (teatavaks tehtud numbri C(2016) 4226 all)	26

Parandused

★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. mai 2014. aasta direktiivi 2014/65/EL (finantsinstrumentide turgude kohta ning millega muudetakse direktiive 2002/92/EÜ ja 2011/61/EL) parandus (ELT L 173, 12.6.2014)	28
--	----

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1127,

12. juuli 2016,

millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 2580/2001 (teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangute kohta terrorismivastaseks võitluseks) artikli 2 lõiget 3 ning tunnistatakse kehtetuks rakendusmäärus (EL) 2015/2425

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. detsembri 2001. aasta määrust (EÜ) nr 2580/2001 teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangute kohta terrorismivastaseks võitluseks, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 2 lõiget 3,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 21. detsembril 2015 vastu rakendusmääruse (EL) 2015/2425, ⁽²⁾ millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 2580/2001 artikli 2 lõiget 3 ning millega kehtestatakse ajakohastatud loetelu isikutest, rühmitustest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse määrust (EÜ) nr 2580/2001 (edaspidi „loetelu“).
- (2) Kui see oli võimalik, esitas nõukogu kõigile isikutele, rühmitustele ja üksustele põhjendused nende loetellu kandmise aluse kohta.
- (3) Nõukogu teavitas *Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud teatisega loetellu kantud isikuid, rühmitusi ja üksusi, et ta on otsustanud neid loetelus edasi hoida. Nõukogu teavitas samuti asjaomaseid isikuid, rühmitusi ja üksusi, et nõukogule võib esitada taotluse, et saada põhjendusi nende loetellu kandmise kohta, kui põhjendusi ei ole neile juba edastatud.
- (4) Nõukogu vaatas loetelu määruse (EÜ) nr 2580/2001 artikli 2 lõike 3 nõuete kohaselt läbi. Selle läbivaatamise käigus võttis nõukogu arvesse märkusi, mida esitasid talle need, kes asjasse puutusid, ning pädevatelt siseriiklikelt asutustelt saadud ajakohastatud teavet loetellu kantud isikute ja üksuste staatuse kohta siseriiklikul tasandil.
- (5) Nõukogu on kindlaks teinud, et nõukogu ühise seisukoha 2001/931/ÜVJP ⁽³⁾ artikli 1 lõikes 4 osutatud pädevad asutused on teinud kõigi loetellu kantud isikute, rühmituste ja üksuste suhtes otsuse, et nad on osalenud terroriaktides ühise seisukoha 2001/931/ÜVJP artikli 1 lõigete 2 ja 3 tähenduses. Nõukogu on jõudnud järeldusele, et isikute, rühmituste ja üksuste suhtes, kelle suhtes kohaldatakse ühise seisukoha 2001/931/ÜVJP artikleid 2, 3 ja 4, tuleks jätkuvalt kohaldada määruses (EÜ) nr 2580/2001 sätestatud eripiiranguid.

⁽¹⁾ EÜT L 344, 28.12.2001, lk 70.

⁽²⁾ Nõukogu 21. detsembri 2015. aasta rakendusmäärus (EL) 2015/2425, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 2580/2001 (teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangute kohta terrorismivastaseks võitluseks) artikli 2 lõiget 3 ning tunnistatakse kehtetuks rakendusmäärus (EL) 2015/1325 (ELT L 334, 21.12.2015, lk 1).

⁽³⁾ Nõukogu 27. detsembri 2001. aasta ühine seisukoht 2001/931/ÜVJP terrorismivastaste erimeetmete rakendamise kohta (EÜT L 344, 28.12.2001, lk 93).

(6) Loetelu tuleks vastavalt ajakohastada ja rakendusmäärus (EL) 2015/2425 tuleks kehtetuks tunnistada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 2580/2001 artikli 2 lõikes 3 esitatud loetelu on sätestatud käesoleva määruse lisas.

Artikkel 2

Rakendusmäärus (EL) 2015/2425 tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 12. juuli 2016

Nõukogu nimel
eesistuja
P. KAŽIMÍR

LISA

ARTIKLIS 1 OSUTATUD LOETELU ISIKUTEST, RÜHMITUSTEST JA ÜKSUSTEST

I. ISIKUD

1. ABDOLLAHI Hamed (teise nimega Mustafa Abdullahi), sündinud 11.8.1960 Iraanis. Passi nr: D9004878.
2. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, sündinud Al Ihsas (Saudi Araabia), Saudi Araabia kodanik.
3. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed, sündinud 16.10.1966 Tarutis (Saudi Araabia), Saudi Araabia kodanik.
4. ARBABSAR Manssor (teise nimega Mansour Arbabsar), sündinud 6. või 15. märtsil 1955 Iraanis. Iraani ja USA kodanik. Passi nr: C2002515 (Iraan); passi nr: 477845448 (USA). Isikutunnistuse nr: 07442833, aegumistähtaeg 15.3.2016 (USA juhiluba).
5. BOUYERI, Mohammed (teise nimega Abu ZUBAIR, teise nimega SOBIAR, teise nimega Abu ZOUBAIR), sündinud 8.3.1978 Amsterdamis (Madalmaad) – Hofstadgroep'i liige.
6. IZZ-AL-DIN, Hasan (teise nimega GARBAYA, Ahmed, teise nimega SA-ID, teise nimega SALWWAN, Samir), sündinud 1963 Liibanonis, Liibanoni kodanik.
7. MOHAMMED, Khalid Shaikh (teise nimega ALI, Salem, teise nimega BIN KHALID, Fahd Bin Adballah, teise nimega HENIN, Ashraf Refaat Nabith, teise nimega WADOOD, Khalid Adbul), sündinud 14.4.1965 või 1.3.1964 Pakistanis, passi nr: 488555.
8. SHAHLAI Abdul Reza (teise nimega Abdol Reza Shala'i, teise nimega Abd-al Reza Shalai, teise nimega Abdorreza Shahlai, teise nimega Abdolreza Shahla'i, teise nimega Abdul-Reza Shahlae, teise nimega Hajj Yusef, teise nimega Haji Yusif, teise nimega Hajji Yasir, teise nimega Hajji Yusif, teise nimega Yusuf Abu-al-Karkh), sündinud u 1957 Iraanis. Aadressid: 1) Kermanshah, Iraan, 2) Mehrani sõjaväebaas, Ilami provints, Iraan.
9. SHAKURI Ali Gholam, sündinud u 1965 Teheranis, Iraanis.
10. SOLEIMANI Qasem (teise nimega Ghasem Soleymani, teise nimega Qasmi Sulayman, teise nimega Qasem Soleymani, teise nimega Qasem Solaimani, teise nimega Qasem Salimani, teise nimega Qasem Solemani, teise nimega Qasem Sulaimani, teise nimega Qasem Sulemani), sündinud 11.3.1957 Iraanis. Iraani kodanik. Passi nr: 008827 (Iraani diplomaatiline pass), välja antud 1999. aastal. Auaste: kindralmajor.

II. RÜHMITUSED JA ÜKSUSED

1. Abu Nidal Organisation / Abu Nidali Organisatsioon – ANO (teise nimega Fatah Revolutionary Council / Fatah' Revolutsiooniline Nõukogu, teise nimega Arab Revolutionary Brigades / Araabia Revolutsioonilised Brigaadid, teise nimega Black September / Must September, teise nimega Revolutionary Organisation of Socialist Muslims / Sotsialistlike Moslemite Revolutsiooniline Organisatsioon).
2. Al-Aqsa Martyrs' Brigade / Al-Aqsa Märtrite Brigaad.
3. Al-Aqsa e.V.
4. Babbar Khalsa.
5. Communist Party of the Philippines / Filipiinide Kommunistlik Partei, sealhulgas New People's Army – NPA / Uus Rahvaarmee, Filipiinid.
6. Gama'a al-Islamiyya (teise nimega Al-Gama'a al-Islamiyya) (Islamic Group / Islamirühmitus – IG).
7. İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi – IBDA-C (Great Islamic Eastern Warriors Front / Suur Islami Idavõitlejate Rinne).
8. Hamas (sealhulgas Hamas-Izz al-Din al-Qassem).
9. Hizballah Military Wing / Hizballahi sõjaline tiib (teise nimega Hezbollah Military Wing / Hezbollahi sõjaline tiib, teise nimega Hizbullah Military Wing / Hizbullahi sõjaline tiib, teise nimega Hizbollah Military Wing / Hizbollahi sõjaline tiib, teise nimega Hezbollah Military Wing / Hezbollahi sõjaline tiib, teise nimega Hizbu'llah Military Wing / Hizbu'llahi sõjaline tiib, teise nimega Hizb Allah Military Wing / Hizb Allahi sõjaline tiib, teise nimega Jihad Council / Džihaadi Nõukogu (ja kõik sellele alluvad üksused, sealhulgas välisjulgeolekuorganisatsioon)).

10. Hizbul Mujahideen – HM.
 11. Hofstadgroep.
 12. Khalistan Zindabad Force – KZF / Khalistan Zindabadi Relvajõud.
 13. Kurdistan Workers' Party – PKK / Kurdistan Töölispartei (teise nimega KADEK, teise nimega KONGRA-GEL).
 14. Liberation Tigers of Tamil Eelam – LTTE / Tamil Eelami Vabadusvõitluse Tiigrid.
 15. Ejército de Liberación Nacional (National Liberation Army / Rahvuslik Vabastusarmee).
 16. Palestinian Islamic Jihad – PIJ / Palestiina Islami Džihaad.
 17. Popular Front for the Liberation of Palestine – PFLP / Palestiina Vabastamise Rahvarinne.
 18. Popular Front for the Liberation of Palestine – General Command / Palestiina Vabastamise Rahvarinde peastaap (teise nimega PFLP – General Command / PFLP peastaap).
 19. Fuerzas armadas revolucionarias de Colombia – FARC (Revolutionary Armed Forces of Colombia / Colombia Revolutsioonilised Relvajõud).
 20. Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi – DHKP/C (teise nimega Devrimci Sol) (Revolutionary Left / Revolutsioonilised Vasakpoolsed), (teise nimega Dev Sol) (Revolutionary People's Liberation Army/Front/Party / Revolutsiooniline Rahva Vabastusarmee/-rinne/-partei).
 21. Sendero Luminoso – SL (Shining Path / Särav Tee).
 22. Teyrbazen Azadiya Kurdistan – TAK (teise nimega Kurdistan Freedom Falcons / Kurdistan Vabastuspistikud, teise nimega Kurdistan Freedom Hawks / Kurdistan Vabastuskullid).
-

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2016/1128,**8. juuli 2016,****millega Läti lipu all sõitvatel laevadel keelatakse meriahvenapüük V püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes ning XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelistes vetes**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 36 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määrusega (EL) 2016/72 ⁽²⁾ on kehtestatud kvoodid 2016. aastaks.
- (2) Komisjonile esitatud teabe kohaselt on käesoleva määruse lisas osutatud kalavaru püük samas lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvate või selles liikmesriigis registreeritud laevade puhul ammendanud 2016. aastaks eraldatud kvoodi.
- (3) Seepärast on vaja keelata nimetatud kalavaru püük,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1***Kvoodi ammendumine**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigile 2016. aastaks samas lisas osutatud kalavaru püügiks eraldatud kvooti käsitatakse ammendatuna alates lisas sätestatud kuupäevast.

*Artikkel 2***Keelud**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvatel või selles liikmesriigis registreeritud laevadel on keelatud püüda samas lisas osutatud kalavaru alates lisas sätestatud kuupäevast. Kõnealustel laevadel on keelatud pardal hoida, ümber paigutada, ümber laadida või lossida sellist püütud kalavaru pärast nimetatud kuupäeva.

*Artikkel 3***Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

⁽¹⁾ ELTL 343, 22.12.2009, lk 1.

⁽²⁾ Nõukogu 22. jaanuari 2016. aasta määrus (EL) 2016/72, millega määratakse 2016. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu, ning millega muudetakse määrust (EL) 2015/104 (ELT L 22, 28.1.2016, lk 1).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 8. juuli 2016

Komisjoni nimel
presidendi eest
merendus- ja kalandusasijade peadirektor
João AGUIAR MACHADO

—

LISA

Nr	12/TQ72
Liikmesriik	Läti
Kalavaru	RED/51214D
Liik	Meriahvenad (<i>Sebastes</i> spp.)
Piirkond	V püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed
Kuupäev	9.6.2016

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2016/1129,**8. juuli 2016,****millega Belgia lipu all sõitvatel laevadel keelatakse hariliku merikeele püük VIII, VII ja VIIk püügipiirkonnas**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 36 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määrusega (EL) 2016/72 ⁽²⁾ on kehtestatud kvoodid 2016. aastaks.
- (2) Komisjonile esitatud teabe kohaselt on käesoleva määruse lisas osutatud kalavaru püük samas lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvate või selles liikmesriigis registreeritud laevade puhul ammendanud 2016. aastaks eraldatud kvoodi.
- (3) Seepärast on vaja keelata nimetatud kalavaru püük,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1***Kvoodi ammendumine**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigile 2016. aastaks samas lisas osutatud kalavaru püügiks eraldatud kvooti käsitatakse ammendatuna alates lisas sätestatud kuupäevast.

*Artikkel 2***Keelud**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvatel või selles liikmesriigis registreeritud laevadel on keelatud püüda samas lisas osutatud kalavaru alates lisas sätestatud kuupäevast. Kõnealustel laevadel on keelatud pardal hoida, ümber paigutada, ümber laadida või lossida sellist püütud kalavaru pärast nimetatud kuupäeva.

*Artikkel 3***Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

⁽¹⁾ ELTL 343, 22.12.2009, lk 1.

⁽²⁾ Nõukogu 22. jaanuari 2016. aasta määrus (EL) 2016/72, millega määratakse 2016. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu, ning millega muudetakse määrust (EL) 2015/104 (ELTL 22, 28.1.2016, lk 1).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 8. juuli 2016

Komisjoni nimel
presidendi eest
merendus- ja kalandusasijade peadirektor
João AGUIAR MACHADO

—

LISA

Nr	11/TQ72
Liikmesriik	Belgia
Kalavaru	SOL/7HJK.
Liik	Harilik merikeel (<i>Solea solea</i>)
Piirkond	VIIh, VIIj ja VIIk
Kuupäev	9.6.2016

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2016/1130,**8. juuli 2016,****millega Belgia lipu all sõitvatel laevadel keelatakse atlandi merilesta püük VIII, VIIj ja VIIk püügipiirkonnas**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 36 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määrusega (EL) 2016/72 ⁽²⁾ on kehtestatud kvoodid 2016. aastaks.
- (2) Komisjonile esitatud teabe kohaselt on käesoleva määruse lisas osutatud kalavaru püük samas lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvate või selles liikmesriigis registreeritud laevade puhul ammendanud 2016. aastaks eraldatud kvoodi.
- (3) Seepärast on vaja keelata nimetatud kalavaru püük,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1***Kvoodi ammendumine**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigile 2016. aastaks samas lisas osutatud kalavaru püügiks eraldatud kvooti käsitatakse ammendatuna alates lisas sätestatud kuupäevast.

*Artikkel 2***Keelud**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvatel või selles liikmesriigis registreeritud laevadel on keelatud püüda samas lisas osutatud kalavaru alates lisas sätestatud kuupäevast. Kõnealustel laevadel on keelatud pardal hoida, ümber paigutada, ümber laadida või lossida sellist püütud kalavaru pärast nimetatud kuupäeva.

*Artikkel 3***Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

⁽¹⁾ ELTL 343, 22.12.2009, lk 1.

⁽²⁾ Nõukogu 22. jaanuari 2016. aasta määrus (EL) 2016/72, millega määratakse 2016. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu, ning millega muudetakse määrust (EL) 2015/104 (ELTL 22, 28.1.2016, lk 1).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 8. juuli 2016

Komisjoni nimel
presidendi eest
merendus- ja kalandusasijade peadirektor
João AGUIAR MACHADO

—

LISA

Nr	10/TQ72
Liikmesriik	Belgia
Kalavaru	PLE/7HJK.
Liik	Atlandi merilest (<i>Pleuronectes platessa</i>)
Piirkond	VIIh, VIIj ja VIIk
Kuupäev	9.6.2016

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2016/1131,**8. juuli 2016,****millega Belgia lipu all sõitvatel laevadel keelatakse merlangipüük VIIa püügipiirkonnas**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 36 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määrusega (EL) 2016/72 ⁽²⁾ on kehtestatud kvoodid 2016. aastaks.
- (2) Komisjonile esitatud teabe kohaselt on käesoleva määruse lisas osutatud kalavaru püük samas lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvate või selles liikmesriigis registreeritud laevade puhul ammendanud 2016. aastaks eraldatud kvoodi.
- (3) Seepärast on vaja keelata nimetatud kalavaru püük,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1***Kvoodi ammendumine**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigile 2016. aastaks samas lisas osutatud kalavaru püügiks eraldatud kvooti käsitatakse ammendatuna alates lisas sätestatud kuupäevast.

*Artikkel 2***Keelud**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvatel või selles liikmesriigis registreeritud laevadel on keelatud püüda samas lisas osutatud kalavaru alates lisas sätestatud kuupäevast. Kõnealustel laevadel on keelatud pardal hoida, ümber paigutada, ümber laadida või lossida sellist püütud kalavaru pärast nimetatud kuupäeva.

*Artikkel 3***Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

⁽¹⁾ ELTL 343, 22.12.2009, lk 1.

⁽²⁾ Nõukogu 22. jaanuari 2016. aasta määrus (EL) 2016/72, millega määratakse 2016. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu, ning millega muudetakse määrust (EL) 2015/104 (ELTL 22, 28.1.2016, lk 1).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 8. juuli 2016

Komisjoni nimel
presidendi eest
merendus- ja kalandusasiade peadirektor
João AGUIAR MACHADO

—

LISA

Nr	09/TQ72
Liikmesriik	Belgia
Kalavaru	WHG/07 A.
Liik	Merlang (<i>Merlangius merlangus</i>)
Piirkond	VIIa
Kuupäev	9.6.2016

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2016/1132,**8. juuli 2016,****millega Belgia lipu all sõitvatel laevadel keelatakse tursapüük VIIa püügipiirkonnas**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 36 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määrusega (EL) 2016/72 ⁽²⁾ on kehtestatud kvoodid 2016. aastaks.
- (2) Komisjonile esitatud teabe kohaselt on käesoleva määruse lisas osutatud kalavaru püük samas lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvate või selles liikmesriigis registreeritud laevade puhul ammendanud 2016. aastaks eraldatud kvoodi.
- (3) Seepärast on vaja keelata nimetatud kalavaru püük,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1***Kvoodi ammendumine**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigile 2016. aastaks samas lisas osutatud kalavaru püügiks eraldatud kvooti käsitatakse ammendatuna alates lisas sätestatud kuupäevast.

*Artikkel 2***Keelud**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvatel või selles liikmesriigis registreeritud laevadel on keelatud püüda samas lisas osutatud kalavaru alates lisas sätestatud kuupäevast. Kõnealustel laevadel on keelatud pardal hoida, ümber paigutada, ümber laadida või lossida sellist püütud kalavaru pärast nimetatud kuupäeva.

*Artikkel 3***Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

⁽¹⁾ ELTL 343, 22.12.2009, lk 1.

⁽²⁾ Nõukogu 22. jaanuari 2016. aasta määrus (EL) 2016/72, millega määratakse 2016. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu, ning millega muudetakse määrust (EL) 2015/104 (ELTL 22, 28.1.2016, lk 1).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 8. juuli 2016

Komisjoni nimel
presidendi eest
merendus- ja kalandusasijade peadirektor
João AGUIAR MACHADO

—

LISA

Nr	08/TQ72
Liikmesriik	Belgia
Kalavaru	COD/07A.
Liik	Tursk (<i>Gadus morhua</i>)
Piirkond	VIIa
Kuupäev	9.6.2016

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2016/1133,**8. juuli 2016,****millega Hispaania lipu all sõitvatel laevadel keelatakse põhjaatlanti säsika püük VI püügipiirkonnas ning Vb, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 36 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määrusega (EL) 2016/72 ⁽²⁾ on kehtestatud kvoodid 2016. aastaks.
- (2) Komisjonile esitatud teabe kohaselt on käesoleva määruse lisas osutatud kalavaru püük samas lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvate või selles liikmesriigis registreeritud laevade puhul ammendanud 2016. aastaks eraldatud kvoodi.
- (3) Seepärast on vaja keelata nimetatud kalavaru püük,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1***Kvoodi ammendumine**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigile 2016. aastaks samas lisas osutatud kalavaru püügiks eraldatud kvooti käsitatakse ammendatuna alates lisas sätestatud kuupäevast.

*Artikkel 2***Keelud**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvatel või selles liikmesriigis registreeritud laevadel on keelatud püüda samas lisas osutatud kalavaru alates lisas sätestatud kuupäevast. Kõnealustel laevadel on keelatud pardal hoida, ümber paigutada, ümber laadida või lossida sellist püütud kalavaru pärast nimetatud kuupäeva.

*Artikkel 3***Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

⁽¹⁾ ELTL 343, 22.12.2009, lk 1.

⁽²⁾ Nõukogu 22. jaanuari 2016. aasta määrus (EL) 2016/72, millega määratakse 2016. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu, ning millega muudetakse määrust (EL) 2015/104 (ELT L 22, 28.1.2016, lk 1).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 8. juuli 2016

Komisjoni nimel
presidendi eest
merendus- ja kalandusasijade peadirektor
João AGUIAR MACHADO

—

LISA

Nr	07/TQ72
Liikmesriik	Hispaania
Kalavaru	POK/56-14
Liik	Põhjaatlanti süsikas (<i>Pollachius virens</i>)
Piirkond	VI; Vb, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed
Kuupäev	2.6.2016

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2016/1134,**8. juuli 2016,****millega Hispaania lipu all sõitvatel laevadel keelatakse merilutsu püük V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 36 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määrusega (EL) 2016/72 ⁽²⁾ on kehtestatud kvoodid 2016. aastaks.
- (2) Komisjonile esitatud teabe kohaselt on käesoleva määruse lisas osutatud kalavaru püük samas lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvate või selles liikmesriigis registreeritud laevade puhul ammendanud 2016. aastaks eraldatud kvoodi.
- (3) Seepärast on vaja keelata nimetatud kalavaru püük,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1***Kvoodi ammendumine**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigile 2016. aastaks samas lisas osutatud kalavaru püügiks eraldatud kvooti käsitatakse ammendatuna alates lisas sätestatud kuupäevast.

*Artikkel 2***Keelud**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvatel või selles liikmesriigis registreeritud laevadel on keelatud püüda samas lisas osutatud kalavaru alates lisas sätestatud kuupäevast. Kõnealustel laevadel on keelatud pardal hoida, ümber paigutada, ümber laadida või lossida sellist püütud kalavaru pärast nimetatud kuupäeva.

*Artikkel 3***Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

⁽¹⁾ ELTL 343, 22.12.2009, lk 1.

⁽²⁾ Nõukogu 22. jaanuari 2016. aasta määrus (EL) 2016/72, millega määratakse 2016. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu, ning millega muudetakse määrust (EL) 2015/104 (ELTL 22, 28.1.2016, lk 1).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 8. juuli 2016

Komisjoni nimel
presidendi eest
merendus- ja kalandusasiade peadirektor
João AGUIAR MACHADO

—

LISA

Nr	06/TQ72
Liikmesriik	Hispaania
Kalavaru	USK/567EI.
Liik	Meriluts (<i>Brosme brosme</i>)
Piirkond	V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed
Kuupäev	2.6.2016

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1135,**12. juuli 2016,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga, ⁽²⁾ eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.
- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvutatud rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 12. juuli 2016

*Komisjoni nimel**presidendi eest**põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor*

Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	MA	174,2
	ZZ	174,2
0709 93 10	TR	135,5
	ZZ	135,5
0805 50 10	AR	181,7
	BO	217,8
	CL	151,2
	TR	134,0
	UY	167,2
	ZA	148,9
	ZZ	166,8
	AR	161,4
	BR	101,8
	CL	129,1
0808 10 80	CN	102,6
	NZ	147,6
	ZA	104,1
	ZZ	124,4
	AR	121,5
	CL	118,9
	CN	91,9
	NZ	154,1
	ZA	121,8
	ZZ	121,6
0809 10 00	TR	197,0
	ZZ	197,0
0809 29 00	TR	289,0
	ZZ	289,0

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni 27. novembri 2012. aasta määruses (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7). Kood „ZZ“ tähistab „muud päritolu“.

OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2016/1136,

12. juuli 2016,

millega ajakohastatakse loetelu isikutest, rühmitustest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse ühise seisukoha 2001/931/ÜVJP (terrorismivastaste erimeetmete rakendamise kohta) artikleid 2, 3 ja 4, ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus (ÜVJP) 2015/2430

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 27. detsembril 2001 vastu ühise seisukoha 2001/931/ÜVJP ⁽¹⁾.
- (2) Nõukogu võttis 21. detsembril 2015 vastu otsuse (ÜVJP) 2015/2430, ⁽²⁾ millega ajakohastatakse loetelu isikutest, rühmitustest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse ühise seisukoha 2001/931/ÜVJP artikleid 2, 3 ja 4 (edaspidi „loetelu“).
- (3) Ühise seisukoha 2001/931/ÜVJP artikli 1 lõike 6 kohaselt on vaja loetelus sisalduvate isikute, rühmituste ja üksuste nimed korrapäraselt läbi vaadata tagamaks, et nende loetelus hoidmine on põhjendatud.
- (4) Käesolevas otsuses sätestatakse tulemused läbivaatamise kohta, mis nõukogu tegi nende isikute, rühmituste ja üksuste osas, kelle suhtes kohaldatakse ühise seisukoha 2001/931/ÜVJP artikleid 2, 3 ja 4.
- (5) Nõukogu on kindlaks teinud, et ühise seisukoha 2001/931/ÜVJP artikli 1 lõikes 4 osutatud pädevad asutused on teinud kõigi loetellu kantud isikute, rühmituste ja üksuste suhtes otsuse selle kohta, et nad on osalenud terroriaktides ühise seisukoha 2001/931/ÜVJP artikli 1 lõigete 2 ja 3 tähenduses. Nõukogu on jõudnud järeldusele, et isikute, rühmituste ja üksuste suhtes, kelle suhtes kohaldatakse ühise seisukoha 2001/931/ÜVJP artikleid 2, 3 ja 4, tuleks jätkuvalt kohaldada selles sätestatud piiravaid meetmeid.
- (6) Loetelu tuleks vastavalt ajakohastada ja otsus (ÜVJP) 2015/2430 tuleks kehtetuks tunnistada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Käesoleva otsuse lisas on esitatud loetelu isikutest, rühmitustest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse ühise seisukoha 2001/931/ÜVJP artikleid 2, 3 ja 4.

Artikkel 2

Otsus (ÜVJP) 2015/2430 tunnistatakse kehtetuks.

⁽¹⁾ Nõukogu 27. detsembri 2001. aasta ühine seisukoht 2001/931/ÜVJP terrorismivastaste erimeetmete rakendamise kohta (EÜT L 344, 28.12.2001, lk 93).

⁽²⁾ Nõukogu 21. detsembri 2015. aasta otsus (ÜVJP) 2015/2430, millega ajakohastatakse loetelu isikutest, rühmitustest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse ühise seisukoha 2001/931/ÜVJP (terrorismivastaste erimeetmete rakendamise kohta) artikleid 2, 3 ja 4, ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus (ÜVJP) 2015/1334 (ELT L 334, 22.12.2015, lk 18).

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 12. juuli 2016

Nõukogu nimel
eesistuja
P. KAŽIMÍR

LISA

ARTIKLIS 1 OSUTATUD LOETELU ISIKUTEST, RÜHMITUSTEST JA ÜKSUSTEST

I. ISIKUD

1. ABDOLLAHI Hamed (teise nimega Mustafa Abdullahi), sündinud 11.8.1960 Iraanis. Passi nr: D9004878.
2. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, sündinud Al Ihsas (Saudi Araabia), Saudi Araabia kodanik.
3. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed, sündinud 16.10.1966 Tarutis (Saudi Araabia), Saudi Araabia kodanik.
4. ARBABSAR Manssor (teise nimega Mansour Arbabsar), sündinud 6. või 15. märtsil 1955 Iraanis. Iraani ja USA kodanik. Passi nr: C2002515 (Iraan); passi nr: 477845448 (USA). Isikutunnistuse nr: 07442833, aegumistähtaeg 15.3.2016 (USA juhiluba).
5. BOUYERI, Mohammed (teise nimega Abu ZUBAIR, teise nimega SOBIAR, teise nimega Abu ZOUBAIR), sündinud 8.3.1978 Amsterdamis (Madalmaad) – Hofstadgroep'i liige.
6. IZZ-AL-DIN, Hasan (teise nimega GARBAYA, Ahmed, teise nimega SA-ID, teise nimega SALWWAN, Samir), sündinud 1963 Liibanonis, Liibanoni kodanik.
7. MOHAMMED, Khalid Shaikh (teise nimega ALI, Salem, teise nimega BIN KHALID, Fahd Bin Adballah, teise nimega HENIN, Ashraf Refaat Nabith, teise nimega WADOOD, Khalid Adbul), sündinud 14.4.1965 või 1.3.1964 Pakistanis, passi nr: 488555.
8. SHAHLAI Abdul Reza (teise nimega Abdol Reza Shala'i, teise nimega Abd-al Reza Shalai, teise nimega Abdorreza Shahlai, teise nimega Abdolreza Shahla'i, teise nimega Abdul-Reza Shahlae, teise nimega Hajj Yusef, teise nimega Haji Yusif, teise nimega Hajji Yasir, teise nimega Hajji Yusif, teise nimega Yusuf Abu-al-Karkh), sündinud u 1957 Iraanis. Aadressid: 1) Kermanshah, Iraan, 2) Mehrani sõjaväebaas, Ilami provints, Iraan.
9. SHAKURI Ali Gholam, sündinud u 1965 Teheranis Iraanis.
10. SOLEIMANI Qasem (teise nimega Ghasem Soleymani, teise nimega Qasmi Sulayman, teise nimega Qasem Soleymani, teise nimega Qasem Solaimani, teise nimega Qasem Salimani, teise nimega Qasem Solemani, teise nimega Qasem Sulaimani, teise nimega Qasem Sulemani), sündinud 11.3.1957 Iraanis. Iraani kodanik. Passi nr: 008827 (Iraani diplomaatiline pass), välja antud 1999. aastal. Auaste: kindralmajor.

II. RÜHMITUSED JA ÜKSUSED

1. Abu Nidal Organisation / Abu Nidali Organisatsioon – ANO (teise nimega Fatah Revolutionary Council / Fatah' Revolutsiooniline Nõukogu, teise nimega Arab Revolutionary Brigades / Araabia Revolutsioonilised Brigaadid, teise nimega Black September / Must September, teise nimega Revolutionary Organisation of Socialist Muslims / Sotsialistlike Moslemite Revolutsiooniline Organisatsioon).
2. Al-Aqsa Martyrs' Brigade / Al-Aqsa Märtrite Brigaad.
3. Al-Aqsa e.V.
4. Babbar Khalsa.
5. Communist Party of the Philippines / Filipiinide Kommunistlik Partei, sealhulgas New People's Army – NPA / Uus Rahvaarmee, Filipiinid.
6. Gama'a al-Islamiyya (teise nimega Al-Gama'a al-Islamiyya) (Islamic Group / Islamirühmitus – IG).
7. İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi – IBDA-C (Great Islamic Eastern Warriors Front / Suur Islami Idavõitlejate Rinne).
8. Hamas (sealhulgas Hamas-Izz al-Din al-Qassem).
9. Hizballah Military Wing / Hizballahi sõjaline tiib (teise nimega Hezbollah Military Wing / Hezbollahi sõjaline tiib, teise nimega Hizbullah Military Wing / Hizbullahi sõjaline tiib, teise nimega Hizbollah Military Wing / Hizbollahi sõjaline tiib, teise nimega Hezbollah Military Wing / Hezbollahi sõjaline tiib, teise nimega Hizbu'llah Military Wing / Hizbu'llahi sõjaline tiib, teise nimega Hizb Allah Military Wing / Hizb Allahi sõjaline tiib, teise nimega Jihad Council / Džihaadi Nõukogu (ja kõik sellele alluvad üksused, sealhulgas välisjulgeolekuorganisatsioon)).

10. Hizbul Mujahideen – HM.
 11. Hofstadgroep.
 12. Khalistan Zindabad Force – KZF / Khalistan Zindabadi Relvajõud.
 13. Kurdistan Workers' Party – PKK / Kurdistan Töölispartei (teise nimega KADEK, teise nimega KONGRA-GEL).
 14. Liberation Tigers of Tamil Eelam – LTTE / Tamil Eelami Vabadusvõitluse Tiigrid.
 15. Ejército de Liberación Nacional (National Liberation Army / Rahvuslik Vabastusarmee).
 16. Palestinian Islamic Jihad – PIJ / Palestiina Islami Džihaad.
 17. Popular Front for the Liberation of Palestine – PFLP / Palestiina Vabastamise Rahvarinne.
 18. Popular Front for the Liberation of Palestine – General Command / Palestiina Vabastamise Rahvarinde peastaap (teise nimega PFLP – General Command / PFLP peastaap).
 19. Fuerzas armadas revolucionarias de Colombia – FARC (Revolutionary Armed Forces of Colombia / Colombia Revolutsioonilised Relvajõud).
 20. Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi – DHKP/C (teise nimega Devrimci Sol) (Revolutionary Left / Revolutsioonilised Vasakpoolsed), (teise nimega Dev Sol) (Revolutionary People's Liberation Army/Front/Party / Revolutsiooniline Rahva Vabastusarmee/-rinne/-partei).
 21. Sendero Luminoso – SL (Shining Path / Särav Tee).
 22. Teyrbazen Azadiya Kurdistan – TAK (teise nimega Kurdistan Freedom Falcons / Kurdistan Vabastuspistikud, teise nimega Kurdistan Freedom Hawks / Kurdistan Vabastuskullid).
-

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2016/1137,**12. juuli 2016,****Euroopa Liidu ÜJKP sõjalise väljaõppemissiooni käivitamise kohta Kesk-Aafrika Vabariigis (EUTM RCA)**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 28, artikli 42 lõiget 4 ja artikli 43 lõiget 2,

võttes arvesse nõukogu 19. aprilli 2016. aasta otsust (ÜVJP) 2016/610 Euroopa Liidu ÜJKP sõjalise väljaõppemissiooni kohta Kesk-Aafrika Vabariigis (EUTM RCA), ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 4,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 19. aprillil 2016 vastu otsuse (ÜVJP) 2016/610.
- (2) ELi missiooni ülema soovitusel järgides tuleks missioon EUTM RCA käivitada 16. juulil 2016.
- (3) Kooskõlas Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokoll nr 22 (Taani seisukoha kohta) artikliga 5 ei osale Taani liidu kaitsepoliitilise tähendusega otsuste ja meetmete väljatöötamises ning rakendamises. Sellest tulenevalt ei osale Taani käesoleva otsuse vastuvõtmisel ning see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav ning seetõttu ei osale ta käesoleva missiooni rahastamises,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Kiidetakse heaks Kesk-Aafrika Vabariigis läbiviidava Euroopa Liidu ÜJKP sõjalise väljaõppemissiooni (EUTM RCA) missiooni plaan ja jõukasutusreeglid.

Artikkel 2

Missioon EUTM RCA käivitatakse 16. juulil 2016.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise kuupäeval.

Brüssel, 12. juuli 2016

Nõukogu nimel

eesistuja

P. KAŽIMÍR

⁽¹⁾ ELT L 104, 20.4.2016, lk 21.

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2016/1138,**11. juuli 2016,****millega muudetakse UN/CEFACTi standardil põhinevaid vorme kalandusteabe vahetamiseks***(teatavaks tehtud numbri C(2016) 4226 all)*

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006, ⁽¹⁾ eriti selle artikleid 111 ja 116,

võttes arvesse komisjoni 8. aprilli 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 404/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 (millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks) üksikasjalikud rakenduseeskirjad, ⁽²⁾ eriti selle artiklit 146j,

ning arvestades järgmist:

- (1) ÜRO kaubanduse hõlbustamise ja elektroonilise äritegevuse keskuse (UN/CEFACT) 27. foorumil, mis peeti 25.–29. aprillil 2016, võeti vastu kalandusteabe vahetamise standard (FLUX). Kõnealuse ülemaailmse standardi järgimiseks on vaja muuta praegust Euroopa Liidu elektroonilist laevaettekannete süsteemi.
- (2) Rakendusmääruse (EL) nr 404/2011 artiklis 146c on sätestatud, et kõik kalandusteabe vahetamisega seotud teated peavad põhinema kõnealusel UN/CEFACTi standardil.
- (3) Kõikideks elektroonilisteks andmevahetusteks kasutatavad muudetud XML-vormid ja rakendusdokumendid tehakse kättesaadavaks Euroopa Komisjoni kalanduse veebisaidi ⁽³⁾ põhiandmeregistri lehel.
- (4) Kalanduskontrolli eksperdirühma – ERSi (elektrooniline registreerimis- ja aruandlussüsteem) ja andmehalduse töörühma kohtumistel pakkusid liikmesriigid välja kõnealuse muudetud vormi rakendamiseks vajaliku aja. Seda on arvesse võetud. Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kehtestatud kooskõlas liikmesriikidega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1***Laevaseiresüsteemi andmete vahetamine**

1. Alates 1. novembrist 2016 muudetakse rakendusmääruse (EL) nr 404/2011 artiklis 146f osutatud laevaseiresüsteemi andmete esitamiseks kasutatavat vormi ja vastavaid rakendusdokumente vastavalt Euroopa Komisjoni kalanduse veebisaidi põhiandmeregistri lehel avaldatud dokumendile „FLUX-P1000/P1000-07: laevade asukoha määramise spetsifikatsioonid“.

2. Alates 1. juulist 2017 peavad lipuliikmesriigi süsteemid võimaldama vastata taotlustele, mis käsitlevad laevaseiresüsteemide andmeid, vastavalt rakendusmääruse (EL) nr 404/2011 artikli 146f lõikele 3, kasutades käesoleva artikli lõike 1 kohaselt muudetud vormi.

⁽¹⁾ ELT L 343, 22.12.2009, lk 1.⁽²⁾ ELT L 112, 30.4.2011, lk 1.⁽³⁾ http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control/codes/index_en.htm

*Artikkel 2***Püügitegevuse andmete vahetamine**

1. Alates 1. novembrist 2017 muudetakse rakendusmääruse (EL) nr 404/2011 artiklis 146g osutatud püügitegevuse andmete vahetamiseks kasutatavat vormi ja vastavaid rakendusdokumente vastavalt Euroopa Komisjoni kalanduse veebisaidi põhiandmeregistri lehel avaldatud dokumendile „FLUX-P1000/P1000-03: püügitegevuse spetsifikatsioonid“.
2. Vastavalt rakendusmääruse (EL) nr 404/2011 artikli 146g lõikele 2 peavad lipuliikmesriigi süsteemid võimaldama saata püügitegevust käsitlevaid teateid ning vastata alates 1. novembrist 2017 tehtavate püügireisidega seotud püügitegevuse andmete taotlustele UN/CEFACTi standardi P1000-3 kohases vormis.

*Artikkel 3***Müügiandmete vahetamine**

1. Alates 1. novembrist 2017 muudetakse rakendusmääruse (EL) nr 404/2011 artiklis 146h osutatud müügiandmete vahetamiseks kasutatavat vormi ja vastavaid rakendusdokumente vastavalt Euroopa Komisjoni kalanduse veebisaidi põhiandmeregistri lehel avaldatud dokumendile „FLUX-P1000/P1000-05: müügivaldkonna spetsifikatsioonid“.
2. Liikmesriigi süsteemid peavad võimaldama vastavalt rakendusmääruse (EL) nr 404/2011 artikli 146h lõikele 3 saata müügitatisi ja ülevõtmisdeklaratsioone ning vastata alates 1. novembrist 2017 tehtavate toimingutega seotud müügitatiste ja ülevõtmisdeklaratsioonide andmete taotlustele UN/CEFACTi standardi P1000-5 kohases vormis.

*Artikkel 4***Püügi koondandmete edastamine**

Alates 15. veebruarist 2017 muudetakse rakendusmääruse (EL) nr 404/2011 artiklis 146i osutatud püügi koondandmete esitamiseks kasutatavat vormi ja vastavaid rakendusdokumente vastavalt Euroopa Komisjoni kalanduse veebisaidi põhiandmeregistri lehel avaldatud dokumendile „FLUX-P1000/P1000-12: püügiandmete koondaruannete koostamise spetsifikatsioonid“.

*Artikkel 5***Adressaadid**

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 11. juuli 2016

Komisjoni nimel
president
Karmenu VELLA

PARANDUSED**Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. mai 2014. aasta direktiivi 2014/65/EL (finantsinstrumentide turgude kohta ning millega muudetakse direktiive 2002/92/EÜ ja 2011/61/EL) parandus**

(Euroopa Liidu Teataja L 173, 12. juuni 2014)

Leheküljel 385 artikli 4 lõike 1 punktis 43

asendatakse „43) „investeerimishoius“ – Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2014/49/EL ⁽¹⁾ artikli 2 lõike 1 punktis c määratletud hoius, ...“

järgmisega: „43) „investeerimishoius“ – Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2014/49/EL ⁽¹⁾ artikli 2 lõike 1 punktis 3 määratletud hoius, ...“.

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET